前言

我是王維瑩,從小是個不會讀書但很喜歡讀書的人,這樣的情況注定了我大 半輩子崎嶇的人生旅程。我做過進出口貿易六年,我在台灣和瑞士讀過兩個神學 院六年,在蘇黎士華人基督教會牧會六年。1998年返台,在神學院當過兼任和 專任老師,2002年創設希伯來聖經教室教導希伯來文和聖經,每個星期日在不 同教會講道。2005年我在朋友鼓勵下重回學校,政大宗教研究所畢業後,隔年 就讀輔大宗教學系博士班,去年十二月通過學位考。

我十八歲信耶穌,到明年滿四十年,這三十多年來,對我信仰理念衝擊最大的時期,就是在政大和輔大讀宗教所的這幾年。我感覺自己像是一隻從井裡跳出來的青蛙,看到外面廣闊的天地,也看見自己在井裡的單純和狹窄。面對新的世界,讓我的內心很衝突,但我知道我已經不能再回到井裡。我只能努力往前走,以新的思考模式重新檢視自己的信仰,我不斷禱告,求主耶穌幫助我,讓我的信仰穩固。今天的演講,是我這十年的信仰衝擊,或許也會衝擊到您的信仰,我希望帶給您的是嶄新的理念、對聖經解釋的不同視野,以及對不同的宗教,或是相同宗教不同解釋的寬容和體恤。

由於我本人是基督教背景,今天的演講自然在用語上是基督教的用語,天主教背景的人,聽起來會有些卡卡的,還請多包涵體諒。我盡量在專有名詞上,提供天主教的用語,若有不明白的地方,可以立即反映。

〈從舊約到新約的改變〉,這個題目的重點在於「舊約」和「新約」這兩個經典。所謂的「改變」,關係到舊約原來的讀者如何看這經典,以及新約的作者如何看舊約,並如何在新約闡述自己的想法。所謂「舊約原來的讀者」是指作者在寫作的時候心裡預設的讀者,舊約原來的讀者就是從前的以色列民和今天的猶太人。「舊約」是猶太教唯一的聖經(tanach),今天,也是基督宗教的經典,被新約作者稱爲舊約(哥林多格林多後書三 14)或前約(希伯來書九 15)。「新約」在基督宗教還沒有脫離猶太教的時期,也就是在新約寫作及初代教會時期,新約也是猶太教的經典,新約的作者多次提及這個「新的約」「。不論舊約的作者,或新約的作者,他們都是猶太教徒。耶穌是個猶太教徒,保羅(保祿)也是猶太教徒。當時所有相信耶穌是基督的非猶太人,都必須加入猶太教。這些外邦人是否要接受猶太教的規矩,遵行割禮(割損)、守猶太的節期和各種節日,按照猶太人的飲食條例飲食,新約記載了許多這樣的衝突,以及保羅如何替外邦信徒與猶太信徒辯論,如何教導外邦信徒。

_

¹ 路加福音二十二 20、哥林多前書十一 25、哥林多後書三 6、希伯來書八 8、九 15。

通常一個人要對信仰教理或實踐做出改變,所要面對最大的衝擊並不是來自其他信仰的人,而是與自己相同信仰的人。耶穌,就是一個對猶太教信仰做出改變的人,而他面對的最大敵人,是自己人。他說「人的仇敵,就是自己家裡的人」(馬太瑪竇福音十36)。保羅把福音傳給希臘羅馬的世界,他面對的衝擊,固然有原來信奉其他神明的人,但最大的衝擊也是自己人。最後捉拿他的是亞西亞(亞細亞)來到耶路撒冷的猶太人和耶路撒冷的猶太人,罪名是他在各處教訓眾人,反抗百姓和律法(法律),且帶希臘人進入聖殿,俗化了聖地。(使徒行傳宗徒大事錄二十一28)

今天,我們身爲基督徒或天主教徒,我們拿著舊約和新約。新約說聖經都是上帝所默示的(天主默感所寫的)(提摩太弟茂德後書三 16),我們被教導:唯讀聖經,聖經無誤,聖經擁有最高權威,從舊約到新約,跨越了一千多年,歷經了幾十位作者,但是展現出完美貼切的脈絡,神學觀一致,所有舊約的經文都是指向主耶穌基督而寫的。事實上,這兩本經典有許多的吻合,但也有極大的差異,信奉舊約的猶太人大多數不接受耶穌是舊約所預言的那位彌賽亞(默西亞),正統派的猶太教徒仍然天天穿著大禮服,等待彌賽亞隨時來到。信奉新舊兩約的基督徒,則是拿著新約解讀舊約,從字面、從寓意、從靈意、從經文背景、從文學結構、從想像、從自己的目的思考,各式各樣的解經,共同的方式,就是以基督爲中心。

我們要很誠意地看看新舊兩約,理解爲什麼猶太人看不出來我們看見的東西,並以善意看待他們的解釋。今天談論的,不是「對錯」,而是「立場」。對一句話、一個事件的解讀,背後包括了解讀者所有的經歷、知識、政治、社會環境等因素。如:經濟部長鄧振中認爲年輕人要先努力,再談分配,不要先問「社會給了我們什麼」。作家劉克襄在《像我這樣的四年級生》指控政府向財團、金融與科技業傾斜,以致下一代正面臨台灣最貧窮最沒機會的時候。工商時報 03.25. 社論言「同屬四年級,部長與作家的省思大不同,都點出了部分真相,也均陷入部分迷思。既顯出社會是複雜的集合體,無法以黑白二分法論斷是非,更反映出個人的選擇、機遇與視野不同,會導引出不同的判斷與價值觀」。

約

舊約:神與挪亞(諾厄)的約(創九1-17)、神與亞伯拉罕(亞巴郎)的約(創十五17-21),後來神要人以割禮(割損)作爲立約的記號(創十七9-14,22-27)。神與以色列人在西乃山立的約(出埃及記出谷紀十九5-6),成爲舊約所言的盟約。後期的舊約提及的「新約」仍是給以色列人的(耶利米書耶肋米亞三十一31-34、以西結書厄則克耳三十七26)。約,從來都不是給外邦人。

新約: 主耶穌在被賣的那一夜與門徒共進晚餐時所立的約,立約的筵席乃是吃喝主的內和主的血(馬太瑪竇福音二十六 26-29、馬可瑪爾谷福音十四 22-25、路加福音二十二 14-20、約翰若望福音六 53-58)。新約的約,給了主耶穌的門徒,信耶穌的人認爲這就包括了他們,不論猶太人或外邦人都可在新約之內。

立約的神

舊約:立約的神是耶和華上帝(上主天主)(出埃及記出谷紀二十2)。

新約:立約的神是耶穌基督(馬太瑪竇福音二十六28、馬可瑪爾谷福音十四24、路加福音二十二20、哥林多格林多前書十一25)。耶穌就是道成肉身的神(聖言成了血肉)(約翰若望福音—14)。立約的神在新約改爲主耶穌了。

大衛(達味)、摩西(梅瑟)和耶穌

舊約:大衛是神喜愛的國王,神應許他的後裔要永遠作王(撒母耳記下撒慕爾紀下二十二51、歷代志上編年紀上十七11-14)。摩西是偉大的領袖和先知,神應許將興起一位像他的先知(申命記十九18)。

新約:耶穌是大衛的後裔(馬太瑪竇福音—17、路加福音—27,三32、使徒行傳宗徒大事錄二30、羅馬書—3),永遠的王。耶穌是神在摩西之後興起的那先知(約翰若望福音—21若翰否認、七40),信摩西的人就應當信耶穌(約翰若望福音五45-47)耶穌是摩西的繼承人,且超越摩西(希伯來書三3-6)。耶穌是永遠的君王,是所有人的領導,帶領人脫離罪惡,走進神的國度。

王國和神國(天國)

舊約:王國時期的以色列非常強盛,國家分裂,後來相繼滅亡。亡國之後的 書卷,期待重建國家,復興以色列成爲統一的國(以西結書三十七11-22)。

新約:耶穌所言並非地上的國(馬太瑪竇福音六10、路加福音十七20-21、 使徒行傳宗徒大事錄一3),但是門徒不明白(使徒行傳宗徒大事錄一6)。主耶 穌傳講的福音是神的國,神的國是主耶穌傳道的中心。

彌賽亞(默西亞)思想

舊約:「彌賽亞」是希伯來文「受膏(敷油)者」的音譯。「受膏」是君王、祭司和先知需要接受的儀式,甚至波斯王古列(居魯士)也是受膏者(以賽亞書依撒意亞四十五1)。亡國之後,百姓等候的彌賽亞是帶領以色列國復興的一個人(以西結書三十七24-28、彌迦五2-5)。以賽亞書依撒意亞的「僕人之詩」(四十二1-4,四十九1-6,五十4-9,五十二13至五十三12),被基督徒認爲的彌賽亞形象,猶太人認爲是指以色列這個民族。

新約:「基督」是「受膏(敷油)者」的希臘文音譯。新約的基督是永生神的兒子,捨命爲人贖罪,引領人進入天國的耶穌基督(馬太瑪竇福音十六16、約翰若望福音三16),新約作者認爲他是神取了人形。

聖顯(聖神)觀

舊約:聖靈從神或耶和華而來,有良好美善的一面如智慧的靈(出埃及記出谷紀二十八3²、申命記申命紀三十四9、以賽亞書依撒意亞十一2)、聰明的靈、謀略和能力的靈、知識和敬畏耶和華的靈(以賽亞書依撒意亞十一2)、良善的靈(尼希米記厄斯德拉下九20、詩篇聖詠一四三10)。有些聖靈的面向顯然具有施與災害的能力,審判的靈和焚燒的靈(以賽亞書依撒意亞四4)。還有惡靈(士師記民長紀九23、撒上十六14)、謊言的靈(列王紀上二十二22,23、歷代志編年紀下十八21,22)、乖謬的靈(以賽亞書依撒意亞十九14)、沉睡的靈(以賽亞書依撒意亞二十九10)、污穢的神(撒迦利亞書匝加利亞十三2)。聖靈運行在萬物,在水面上(創世記創世紀一2)。聖靈來到人身上,但也可能因人犯罪而離開(詩篇聖詠五十一13(11))。

新約: 聖靈全是透過耶穌基督或跟隨耶穌的門徒而來。聖靈都僅有良善的面向,被稱爲上帝的靈(馬太瑪竇福音三 16)、父的靈(馬太瑪竇福音十 20)、主的靈(路加福音四 18)、耶穌的靈(使徒行傳宗徒大事錄十六 7)、基督的靈(羅馬書八 9)、耶穌基督的靈(腓立比斐理伯書一 19),還有聖善的靈(羅馬書一 4)、使耶穌從死者中復活者的靈(羅馬書八 11)、智慧和啓示的靈(厄弗所以弗所書一 17)、真理的靈(約翰若望一書四 6)。聖靈住在人裡面,與人密切相交,將愛賜給人,並且永遠同在,不再離開(約翰若望福音十四 17),新約沒有描述聖靈運行在人以外的任何受造物。新約用「靈」(pneuma)(spirit)這字在不潔淨的靈(或譯污鬼、邪魔)(馬可瑪爾谷福音一 23)、鬼(馬太瑪竇福音八 16、十二 45)、惡魔(以弗所厄弗所六 13) 謬妄的靈(約翰若望一書四 6),都與聖靈毫不相干,顯然在新約有善惡兩個對立的靈。

※碩士論文《鴿子與聖靈:一個聖經中的象徵詮釋》 第五章 聖經與兩約之間的聖靈 www.hebrew.idv.tw/dovefive.pdf

天使觀

舊約:舊約早期的經文,神的使者均沒有名字,或者如同神本身(士師記民長紀十三18)並且神所造作的萬物都是祂的使者(詩篇聖詠一零四4),神吩咐祂的使者保護人(詩篇九十一11)。在被擄(充軍)之後的但以理書(達尼爾書)出現了神使者的名字,如加百列(加俾額爾)(八16)和米迦勒(彌額爾)(十13,21)。兩約之間翻譯的七十士譯本(七十賢士本)在詩篇八5將「比上帝微小」改譯爲「比天使微小」,顯出譯者認爲天使的地位乃是高於人。

新約:加百列(加俾額爾)通報馬利亞(瑪利亞)她將懷孕生子(路加福音 — 19,26)。耶穌說到人有使者(馬太瑪竇福音十八10)。天使拯救彼得(伯多祿)出監,彼得去找其他門徒,他們不信彼得站在門外,以爲使女看見的是他的天使

_

² 思高譯本譯爲「藝術天才」。

(使徒行傳宗徒大事錄十二15)。撒都該人(撒杜塞人)說沒有天使和鬼魂,法利賽人(法利塞人)認為兩樣都有(使徒行傳宗徒大事錄二十三8)。天使長米迦勒(彌額爾)為了摩西的屍首與魔鬼爭辯(猶大猶達書9),他還與龍爭戰(啓示默示錄十二7),顯示天使觀的普及。

末世觀

舊約:以「耶和華(上主)的日子」描述一個即將來到,神將在「審判谷」施行審判,賞善罰惡,那時求告耶和華的名就必得救(約珥書二 32, 三 2 岳厄爾 三 5, 四 2) 3。但也描述了一個和睦的「新天新地」,全地將認識耶和華(以賽亞 依撒意亞十一 1-10, 六十五 17-25)。前者指向亡國的災難,後者則是彌賽亞來臨 的榮景。

新約:福音書和保祿書信說到一個即將來到的末日審判,是主耶穌第二次的降臨,帶著能力和榮耀駕著雲從天而來,差遣使者用號筒招聚選民,已死的人復活與主同來,活著的人被提到雲裡,在空中與主相遇,永遠同在(馬太瑪竇福音二十四30-34、帖撒羅尼迦得撒洛尼前書四16-18)。彼得(伯多祿)說明主所應許的並非耽延,而是寬容還沒有信主的人,希望人人都悔改,信徒持續盼望新天新地的應許(彼得伯多祿後書三9,13)。啓示錄(若望默世錄)整卷談論末日的審判和新天新地。末日,是新約時代普遍的思維,與信徒受苦的環境息息相關。

童女(貞女)

舊約:可婚少女,未強調處女(以賽亞依撒意亞七14)。

新約:童女,強調處女(馬太瑪竇福音-23)。

※《輔仁宗教》第28期2014春〈童女〉www.hebrew.idv.tw/virgin.pdf

與夏娃(厄娃)說話的蛇

舊約:蛇(創世記創世紀三1-5),現在猶太人解釋牠就是一條蛇。

新約:古蛇,名叫魔鬼,又叫撒但(撒彈)(啓示錄若望默示錄十二9)。

基督宗教普遍認定牠是魔鬼。

※《新世紀宗教研究》第12卷第3期

〈聖經詮釋的多樣性——以創世記第三章的蛇爲例〉

www.hebrew.idv.tw/genserpent.pdf

※博士論文《從摩西舉蛇到人子被舉:民數記、七十士譯本和約翰福音的詮釋研究》 第六章 經文解釋 論及古代美所不達米亞到埃及之蛇的信仰

www.hebrew.idv.tw/ssix.pdf

※本篇演講資料放在網站 www.hebrew.idv.tw/attont.pdf

 3 約珥書(岳厄爾)的聖經分章,和合本二 28-32 是思高譯本的第三章,因此思高譯本的第四章,是和合本的第三章,希伯來聖經與思高譯本相同。